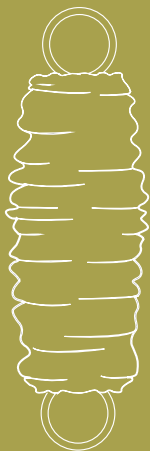


MEMBANTU®

MANUAL TIL **FJEDER**
SPRING GUIDE
GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR **FEDER**
MANUEL D'UTILISATION DU
RESSORT!



Please read the manual online for further information. Scan the QR code or visit **membantustore.com**

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG
GEM TIL FREMTIDIG BRUG

IMPORTANT! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG
LESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHLESEN UNBEDINGT
AUFBEWAHREN

IMPORTANT! À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

DK

4-5

GB

6-7

DE

8-9

FR

10-11

BRUGSANVISNING

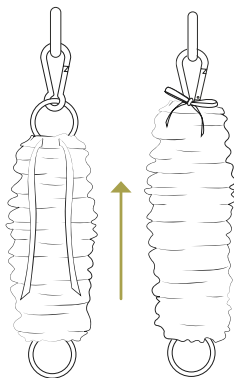
Regulær fjederen er designet til brug af slyngevugger og kan anvendes til nyfødte og op til **15 kg**.

Regulær fjederen kan anvendes sammen med Membantus vuggemotor, når ens baby vejer mellem **6-15 kg**. Vejer din baby mellem **2-6 kg** anbefaler vi, at du anvender vores specielt udviklede Newborn fjeder sammen med Membantus vuggemotor.

Fjederen kommer med en stofpose i økologisk bomuld med snøre samt en sikkerhedsstrop, der er monteret inde i fjederen.

ANVENDELSE

Fjederen monteres i et ønsket ophæng med en karabinhage (medfølger ikke). Løsn bomuldsposen, træk posen op over fjederens øverste øje og fastgør bomuldsposen med en sløjfe.



TEST AF HØJDE

Når du har monteret fjederen, er det vigtigt at sikre, at der er tilstrækkelig med luft mellem vugge og gulv. Dette kan du teste på følgende måde:

- 1 Placér en genstand i vuggen, som er tilsvarende din babys vægt.
- 2 Stræk nu fjederen så lang som muligt ved at trække fjederen nedad indtil fjederens sikkerhedsstrop er fuldt udstrakt. Når stroppen er strakt helt ud, skal der være tilstrækkelig luft mellem gulvet og vuggen, således at vuggen ikke rører gulvet. Tjek dette løbende.

OBS! Vær opmærksom på at fjederen kan blive metaltræt med tiden, hvorfor den bør udskiftes ved genbrug.

ADVARSEL!

Barnets vægt skal passe til den anvendte fjeder • Benyt ikke fjederen, hvis der er tegn på skade eller mangler • Brug ikke fjederen uden stofpose • Benyt ikke fjederen, hvis vægten af slyngevugge + baby vejer mere end 15 kg.

USER MANUAL

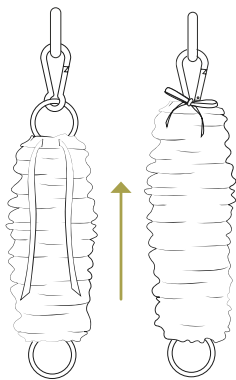
The baby hammock is designed for the use of the regular spring, which can hold newborns up to **15 kg**.

The regular spring can be used together with the Membantu's cradle bouncer when your baby weighs between **6-15 kg**. If your baby weighs between **2-6 kg**, we recommend that you use our specially developed Newborn spring together with Membantu's cradle bouncer.

The spring comes with an organic cotton fabric bag with drawstring and a safety strap that is fitted inside the spring.

APPLICATION

The spring is mounted in a desired tension with a carabiner (not included). Loosen the cotton bag, pull the bag up above the top eye of the spring and fasten the cotton bag with a bow.



HEIGHT

Before using your baby hammock, it is important to ensure that there is sufficient space between the baby hammock and the floor. You can test this in the following way:

- 1 Place an object in the baby hammock that is equivalent to your baby's weight.
- 2 Now straighten the string as long as possible by pulling down the spring until the safety strap is fully extended. When the strap is fully extended, make sure there is enough space between the floor and the baby hammock so that the baby hammock does not touch the floor. Check this regularly.

ATTENTION! Be aware that the spring can become metal fatigued over time, which is why it should be replaced when re-used.

WARNING!

The child's weight must match the spring used • Do not use the spring if there are signs of damage or missing parts • Do not use the spring without a fabric bag • Do not use the spring if the weight of the baby hammock + baby weighs more than 15 kg.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Die Baby-Hängematte ist konzipiert für die Nutzung mit der normalen Feder, die Neugeborene bis zu **15 kg** tragen kann.

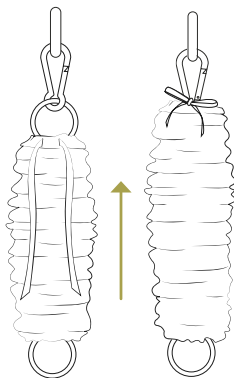
Die normale Feder kann zusammen mit der Membantu-Wiege verwendet werden, wenn Ihr Baby zwischen **6-15 kg** wiegt.

Wenn Ihr Baby zwischen **2-6 kg** wiegt, empfehlen wir Ihnen die Verwendung unserer speziell entwickelten Newborn-Feder zusammen mit der Wiege von Membantu.

Die Feder wird mit einem Stoffbeutel aus Bio-Baumwolle mit Kordelzug und einem Sicherheitsriemen geliefert, der im Inneren der Feder angebracht ist.

ANWENDUNG

Die Feder wird mit einem Karabinerhaken (nicht im Lieferumfang enthalten) in der gewünschten Spannung befestigt. Öffnen Sie das Zugband des Baumwollbeutels, ziehen Sie den Beutel über die obere Öse der Feder und befestigen Sie den Baumwollbeutel mit einer Schleife.



HÖHE

Bevor Sie Ihre Federwiege benutzen, müssen Sie bitte sicherstellen, dass zwischen der Baby-Hängematte und dem Boden genügend Platz ist. Sie können dies auf folgende Weise überprüfen:

- 1 Legen Sie einen Gegenstand in die Babyhängematte, der dem Gewicht Ihres Babys entspricht.
- 2 Ziehen Sie nun die Schnur so lang wie möglich, indem Sie die Feder nach unten ziehen, bis der Sicherheitsgurt vollständig ausgezogen ist. Wenn der Sicherheitsgurt vollständig ausgezogen ist, achten Sie darauf, dass zwischen dem Boden und der Baby-Hängematte genügend Platz ist, damit die Baby-Hängematte den Boden nicht berührt. Überprüfen Sie dies bitte unbedingt regelmäßig.

ACHTUNG! Beachten Sie, dass die Feder mit der Zeit Zeichen von Materialermüdung zeigen kann und deshalb bei Wiederverwendung (Re-use) ausgetauscht werden sollte.

WARNUNG!

Das Gewicht des Kindes muss zur verwendeten Feder passen • Verwenden Sie die Feder nicht, wenn sie Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder Teile fehlen • Verwenden Sie die Feder nicht ohne einen Stoffbeutel • Verwenden Sie die Feder nicht, wenn das Gewicht von Baby-Hängematte + Baby mehr als 15 kg beträgt.

MODE D'EMPLOI

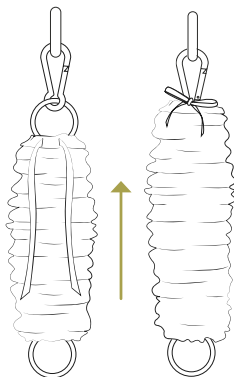
Le ressort standard est conçu pour une utilisation avec un berceau à ressort et il peut être utilisé de la naissance jusqu'à **15 kg**.

Le ressort standard peut être utilisé avec le berceau à moteur Membantu pour un bébé pesant entre **6 et 15 kg**. Si votre bébé pèse entre **2 et 6 kg**, nous vous recommandons d'utiliser notre ressort Newborn spécialement conçu pour les nouveau-nés, ainsi que le berceau à moteur Membantu.

Le ressort est fourni dans une poche en coton biologique avec une ficelle, ainsi qu'une sangle de sécurité installée à l'intérieur du ressort.

UTILISATION

Fixez le ressort fourni à la suspension à l'aide d'un crochet à mousqueton. Ensuite, remontez la poche en tissu du ressort de sorte que toutes les parties métalliques soient recouvertes par la poche en tissu.



TEST DE HAUTEUR

Avant d'utiliser votre berceau à ressort, il est essentiel de vérifier qu'il y a suffisamment d'espace entre le berceau et le sol. Pour ce faire, procéder comme suit:

- 1 Placez dans le berceau un objet de poids équivalent à celui de votre bébé.
- 2 Étirez le ressort autant que possible en le tirant vers le bas jusqu'à ce que la sangde sécurité du ressort soit complètement tendue. Lorsque le ressort est complètement étiré, il doit y avoir suffisamment d'espace entre le sol et le berceau pour que le berceau ne touche pas le sol. Effectuez régulièrement cette vérification.

AVERTISSEMENT! Veuillez noter que le ressort peut s'user avec le temps. Dans ce cas, remplacez-le.

AVERTISSEMENT!

Le poids du bébé placé dans le berceau ne doit pas être supérieur à 15 kg • N'utilisez pas le ressort en cas de signe d'endommagement
• Vous devez donc vous assurer que la poche en tissu du ressort est bien installée sur le ressort fourni et le petit crochet à mousqueton.

FABRIKANT // MANUFACTURER // HERSTELLER // FABRICANTE
Spring, 202212

MEMBANTU ApS

Smedevangen 4 | 3540 Lyngby | DK | CVR 39332140
www.membantustore.com • hi@membantustore.com

© membantu.dk  [membantu.dk](https://www.facebook.com/membantu.dk)